

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2453

31 August 1953

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Восьмая сессия

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В ОБЛАСТИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЫ МЕНЬШИНСТВМеморандум Генерального Секретаря

1. Резолюцией 502G(XVI) от 3 августа 1953 г. по вопросу о технической помощи в области предупреждения дискриминации и защиты меньшинств Экономический и Социальный Совет, наряду с прочим:

"рекомендует Генеральной Ассамблее принять резолюцию, уполномочивающую Генерального Секретаря, по просьбе государств-членов Организации Объединенных Наций, предоставлять авторитетные технические консультации и иное обслуживание для того, чтобы помочь этим государствам в деле искоренения предрассудков и дискриминации или защиты меньшинств, а также рекомендует, чтобы в число разрешаемого таким образом обслуживания, виды которого настоящим перечислением не ограничиваются, были включены технические консультации экспертов по вопросам разработки законодательных положений и создания административного и судебного аппарата".

2. В сентябре 1951 года Совет резолюцией 414B II (XIII) поручил Генеральному Секретарю, в консультации с заинтересованными специализированными учреждениями, представить соображения относительно будущей работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения дискриминации и защиты меньшинств.

3. В числе соображений, представленных Генеральным Секретарем Совету на четырнадцатой сессии во исполнение указанной резолюции, имеется следующее предложение (E/2229, пункт 68, подпункт Bb):

"Чтобы Экономический и Социальный Совет представил Генеральной Ассамблее на утверждение резолюцию, на основании которой Генеральный Секретарь вправе был бы предоставлять, по просьбам членов Организации Объединенных Наций, технические заключения экспертов и иное обслуживание, чтобы оказывать правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций помощь по искоренению предубеждений или дискриминации или по защите меньшинств. Обслуживание, предоставлять которое следует

разрешить, может включать технические заключения экспертов относительно разработки законов и формирования административного и судебного аппарата, а также относительно просветительных программ, направленных на борьбу с предупреждениями и дискриминацией. Это разрешение должно предусматривать возможность предоставления технических заключений по просьбам членов Организации Объединенных Наций, независимо от того, являются ли те условия, с которыми следует бороться, следствием экономических причин или же сами являются причинами экономических бедствий или препятствий к улучшению положения национального хозяйства".

4. Предложение Генерального Секретаря рассматривалось Подкомитетом по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на его 88-м заседании 25 сентября 1952 г. (E/CN.4/Sub.2/SR.88), причем представитель Правового департамента Секретариата выступил от имени Генерального Секретаря с заявлением в том смысле, что ввиду ограничений, содержащихся в резолюциях, принятых по вопросу о технической помощи, число случаев, в которых отдельным правительствам можно было бы давать консультации в указанных областях, также ограничено. Поэтому, если бы Генеральная Ассамблея пожелала увеличить число случаев, в которых возможно было бы удовлетворять просьбы о предоставлении консультаций экспертов в данных областях, то Ассамблее пришлось бы принять новую резолюцию.
5. На 97-м заседании 1 октября Подкомитет рассмотрел и принял предложение о технической помощи в области предупреждения дискриминации и защиты меньшинств, основанное на соображениях Генерального Секретаря и внесенное одним из членов Подкомитета. Подкомитет составил по этому вопросу проект резолюции (E/CN.4/670, приложение I, проект резолюции K) и представил его Комиссии по правам человека.
6. Комиссия на своей девятой сессии рассмотрела проект резолюции (E/2447, пункт 250) и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять его с исправлениями (E/2447, приложение V, проект резолюции G).
7. Совет рассмотрел проект резолюции на своей шестнадцатой сессии (E/AC.7/SR.252 и 256; E/SR.746) и 3 августа 1953 г. принял резолюцию, указанную выше в пункте 1.
